

## B2.22.1 Artículo indefinido VS Artículo definido

Rodzajnik nieokreślony kontra rodzajnik określony



Rodzajnik zmienia znaczenie słowa: może mówić o czymś ogólnie albo o konkretnym przypadku.

1. No contable    Użyj un / una tylko wtedy, gdy dodajesz opis (la información    una información **muy detallada**)
2. Fenómenos naturales    Użyj un / una, żeby nadać większą intensywność (el frío fue intenso hacía **un frío terrible**)
3. Metáforas    Użyj el / la, gdy mówisz o konkretnej osobie w obrębie grupy (es una estrella    es la estrella **del equipo**).

Diferencia de significado	Artículo determinado	Artículo indeterminado
Hablar en general (Mówienie ogólnie)	<b>El</b> bolígrafo no se usaba hace cincuenta años. ( <i>Ten długopis nie był używany pięćdziesiąt lat temu.</i> )	<b>No *Un</b> bolígrafo no se usaba hace cincuenta años. ( <i>*Jakiś długopis nie był używany pięćdziesiąt lat temu.</i> )
Sustituir a un nombre (Zastępowanie rzeczownika)	<b>No el</b> Juan aprobó. No lo esperaba de <b>el</b> que estudia tan poco ( <i>Juan zdał. Nie spodziewałem/-am się tego po *tym, który tak mało się uczy</i> )	<b>Juan aprobó. No lo esperaba de un</b> chico que estudia tan poco. ( <i>Juan zdał. Nie spodziewałem/-am się tego po chłopaku, który tak mało się uczy.</i> )
No contable (Niepoliczalne)	<b>El</b> agua es esencial. ( <i>Woda jest niezbędna.</i> )	<b>Un</b> agua muy clara salió del grifo. ( <i>Jakaś bardzo klarowna woda poleciała z kranu.</i> )
Fenómenos naturales	<b>El</b> calor era intenso aquel día. ( <i>Upał był tego dnia intensywny.</i> )	Hacia <b>un</b> calor horrible. ( <i>Był straszny upał.</i> )
El / La + nombre + de + algo (El / La + rzeczownik + de + coś)	<b>El</b> problema de la contaminación es grave. ( <i>Problem zanieczyszczenia jest poważny.</i> )	<b>Un</b> problema de la contaminación es la falta de control. ( <i>Jednym problemem zanieczyszczenia jest brak kontroli.</i> )
Eventos (Wydarzenia)	<b>El</b> descubrimiento del culpable cambió el caso. ( <i>Odkrycie winnego zmieniło sprawę.</i> )	<b>No *Un</b> descubrimiento del culpable cambió el caso. ( <i>*Jakiś odkrycie winnego zmieniło sprawę.</i> )
Metáforas (Metafory)	Marta es <b>la</b> leona del equipo. ( <i>Marta jest lwicą zespołu.</i> )	Marta es <b>una</b> leona. ( <i>Marta jest lwicą.</i> )

### 1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. En el debate sobre la desigualdad, \_\_\_\_\_ justicia social no se reduce a repartir dinero, sino a garantizar oportunidades reales.  
a. el    b. la    c. una    d. ninguna
2. Ayer, en el metro, hacía \_\_\_\_\_ calor insoportable y la gente estaba bastante irritable.  
a. el    b. un    c. unos    d. una

3. En la reunión de la comunidad, \_\_\_\_\_ minoría social propuso medidas concretas para mejorar la integración en el barrio.  
a. unas      b. la      c. el      d. una
4. No me sorprendió ese comentario: es la típica frase de \_\_\_\_\_ compañero que no ha convivido nunca con la discriminación.  
a. un      b. uno      c. el      d. unos

1. la 2. un 3. una 4. un

## 2. Przepisz zwroty

1. (el) En nuestra ciudad, problema de la contaminación del aire afecta a todos.

---

*(W naszym mieście, problem zanieczyszczenia powietrza dotyczy wszystkich.)*

2. (un) En esta reunión, problema de la contaminación es la falta de participación ciudadana.

---

*(Na tym spotkaniu, jednym z problemów zanieczyszczenia jest brak udziału społeczeństwa.)*

3. (la) Información es clave para evitar la discriminación en el trabajo.

---

*(Informacja jest kluczowa, aby zapobiec dyskryminacji w pracy.)*

4. (una) En la formación de hoy, recibimos información muy práctica sobre los derechos laborales.

---

*(Na dzisiejszym szkoleniu otrzymaliśmy bardzo praktyczną informację o prawach pracowniczych.)*

## 3. En pareja, proponed y justificad tres normas para vuestro barrio.

Situación

En una reunión de vecinos, debatís nuevas normas para mejorar la convivencia.

---

Discutir

- ¿Qué norma consideras más importante para garantizar la igualdad y la justicia social?
  - ¿Conoces alguna norma que proteja la igualdad pero pueda generar una injusticia concreta? Da ejemplos reales y explica por qué ocurre eso usando contraste entre lo general y lo concreto.
- 

Palabras y frases útiles

- la igualdad y la justicia social
  - una injusticia social: la marginación de una minoría étnica
  - el problema de la distribución de la riqueza
-

Usar en conversación

- usar el/la para hablar de normas o fenómenos en general
- usar un/una para presentar un caso concreto o una situación específica
- contrastar lo general y lo concreto cambiando el artículo definido/indefinido